

**Italien-Catania: Føring af fly**  
**OJ S 56/2016 19/03/2016**  
**Udbudsbekendtgørelse**  
**Tjenesteydelser**

**Direktiv 2004/18/EF**

**Del I: Ordregivende myndighed**

---

**I.1. Navn og adresser**

Officielt navn: Istituto Tecnico Aeronautico Statale «Arturo Ferrarin»

Postadresse: Via Galermo 172

By: Catania

Postnummer: 95123

Land: Italien

Att: dott. Giuseppe Finocchiaro

E-mail: [cttb01000a@istruzione.it](mailto:cttb01000a@istruzione.it)

Telefon: 0956136430

Fax: 0956136429

**Internetadresse(r):**

Overordnet internetadresse for den ordregivende myndighed: [www.itaerferrarin.gov.it](http://www.itaerferrarin.gov.it)

**Yderligere oplysninger fås på:**

den ovennævnte adresse

**Specifikationer og yderligere dokumenter (herunder dokumenter vedrørende den konkurrenceprægede dialog og et dynamisk indkøbssystem) fås her:**

den ovennævnte adresse

**Bud eller ansøgninger om deltagelse skal sendes:** den ovennævnte adresse

**I.2. Type ordregivende myndighed**

Andet: scuola

**I.3. Hovedaktivitet**

Uddannelse

**I.4. Kontrakt indgås på andre ordregivende myndigheders vegne**

Den ordregivende myndighed indkøber på andre ordregivende myndigheders vegne: nej

**Del II: Kontraktens genstand**

---

**II.1. Beskrivelse**

**II.1.1. Den ordregivende myndigheds betegnelse for kontrakten**

Attività aeroscolastiche.

**II.1.2. Kontraktype og udførelses- eller leveringssted**

Tjenesteydelser

Tjenesteydelseskategori nr. 24: Undervisning og erhvervsuddannelse

Hovedudførelsessted: Catania.

NUTS-kode ITG17 Catania

**II.1.3. Oplysninger om rammeaftale eller dynamisk indkøbssystem**

Bekendtgørelsen vedrører en offentlig kontrakt

#### **II.1.4. Oplysninger om rammeaftale**

Rammeaftale med en enkelt aktør

##### **Rammeaftalens varighed**

Varighed i år: 1

##### **Anslået samlet værdi af indkøbene i hele rammeaftalens løbetid**

Hyppigheden og værdien af de kontrakter, der skal tildeles: 300 000.

#### **II.1.5. Kort beskrivelse af kontrakten eller indkøbet/indkøbene**

Attività istruzionale di volo destinata agli alunni dell'Istituto Tecnico Aeronautico «Arturo Ferrarin» di Catania.

#### **II.1.6. CPV-kode(r)**

60444100 Føring af fly

#### **II.1.7. Oplysninger om GPA-aftalen om offentlige udbud**

Dette udbud er omfattet af GPA-aftalen: ja

#### **II.1.8. Delaftaler**

Kontrakten er opdelt i delkontrakter: nej

#### **II.1.9. Oplysninger om alternative tilbud**

Alternative tilbud vil blive taget i betragtning: nej

### **II.2. Udbuddets omfang**

#### **II.2.1. Samlet mængde eller omfang**

Valore stimato, IVA esclusa: 300 000 (trecentomila).

#### **II.2.2. Oplysninger om optioner**

#### **II.2.3. Oplysninger om forlængelse**

Denne kontrakt kan forlænges: nej

### **II.3. Kontraktens varighed eller frist for dens opfyldelse**

Varighed i måneder: 12 (fra tildeling af kontrakten)

## **Del III: Juridiske, økonomiske, finansielle og tekniske oplysninger**

---

### **III.1. Kontraktbetingelser**

#### **III.1.1. Sikkerhedsstillelse og garantier, som forlanges**

#### **III.1.2. De vigtigste finansierings- og betalingsvilkår og/eller henvisning til relevante bestemmelser herom**

#### **III.1.3. Retlig form, som kræves af den sammenslutning af økonomiske aktører, ordren tildeles**

#### **III.1.4. Kontraktudførelsesvilkår**

Der gælder særlige vilkår for opfyldelse af kontrakten: nej

### **III.2. Betingelser for deltagelse**

#### **III.2.1. Egnethed til at udøve en erhvervsaktivitet, herunder krav om optagelse i erhvervs- eller handelsregistre**

Liste over og kort beskrivelse af betingelser: Descritte nel capitolato d'oneri.

### **III.2.2. Økonomisk og finansiel kapacitet**

Mindstekrav til det niveau, der muligvis kræves: Descritte nel capitolato d'oneri.

### **III.2.3. Teknisk og faglig kapacitet**

Liste over og kort beskrivelse af betingelser:

Descritte nel capitolato d'oneri.

### **III.2.4. Oplysning om reserverede kontrakter**

#### **III.3. Specifikke vilkår for tjenesteydelseskontrakter**

##### **III.3.1. Oplysninger om en bestemt profession**

Udførelse af tjenesteydelsen er forbeholdt en bestemt profession: nej

##### **III.3.2. Oplysninger om de medarbejdere, der er ansvarlige for kontraktens udførelse**

## **Del IV: Procedure**

---

### **IV.1. Proceduretype**

#### **IV.1.1. Proceduretype**

Åben

#### **IV.1.2. Oplysning om begrænsningen af antallet af ansøgere, der vil blive opfordret til at afgive bud eller deltage**

#### **IV.1.3. Oplysninger om reduktion af antallet af løsninger eller tilbud under forhandlingerne eller dialogen**

### **IV.2. Tildelingskriterier**

#### **IV.2.1. Tildelingskriterier**

Laveste pris

#### **IV.2.2. Oplysninger om elektronisk auktion**

### **IV.3. Administrative oplysninger**

#### **IV.3.1. Sagsnummer hos den ordregivende myndighed**

#### **IV.3.2. Tidligere offentliggørelse om samme kontrakt**

nej

#### **IV.3.3. Vilkår for adgang til specifikationer og yderligere dokumenter eller beskrivende dokumenter**

#### **IV.3.4. Frist for modtagelse af bud eller ansøgninger om deltagelse**

4.4.2016 - 12:00

#### **IV.3.5. Forventet dato for afsendelse af opfordringer til at afgive bud eller at deltage til udvalgte ansøgere**

#### **IV.3.6. Sprog, der må benyttes ved afgivelse af tilbud eller ansøgninger om deltagelse**

tysk. italiensk.

#### **IV.3.7. Minimumsperiode, i hvilken den bydende er forpligtet af sit bud**

#### **IV.3.8. Betingelser for åbning af bud**

Dato: 5.4.2016 - 10:00

Sted:

Catania.

#### **Del VI: Supplerende oplysninger**

---

##### **VI.1. Oplysninger om gentagelse**

Dette er et tilbagevendende offentligt indkøb: nej

##### **VI.2. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

##### **VI.3. Yderligere oplysninger**

##### **VI.4. Klageprocedurer**

###### **VI.4.1. Organ med ansvar for klageprocedurerne**

###### **VI.4.2. Klageprocedure**

###### **VI.4.3. Tjeneste, hvor der kan fås oplysninger om klageproceduren**

##### **VI.5. Dato for afsendelse af denne bekendtgørelse**

8.3.2016